ANNESS

Direttivi għan-negozjati li l-Kummissjoni għandha twettaq f’isem l-Unjoni Ewropea biex titwaqqaf organizzazzjoni reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd jew biex jiġi stabbilit strument għall-konservazzjoni u għall-ġestjoni tar-riżorsi ħajjin tal-baħar fl-Atlantiku Ċentrali tal-Punent

1. In-negozjati għandhom l-għan li jippermettu lill-Unjoni Ewropea tieħu sehem fil-proċess tan-negozjati tal-Kummissjoni tas-Sajd għall-Atlantiku Ċentrali tal-Punent (il-WECAFC) sabiex jiġi konkluż ftehim biex tiġi stabbilita organizzazzjoni reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd li tkun tista’ tieħu deċiżjonijiet li jkunu legalment vinkolanti dwar il-konservazzjoni u l-ġestjoni tar-riżorsi ħajjin tal-baħar fl-Atlantiku Ċentrali tal-Punent jew biex jiġi stabbilit strument li jkun jista’ jagħmel dan (minn hawn ’il quddiem imsejjaħ “il-Ftehim”).
2. Fin-negozjati mal-Partijiet l-oħrajn involuti fit-twaqqif ta’ organizzazzjoni reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd jew fl-istabbiliment ta’ strument għall-konservazzjoni u għall-ġestjoni tar-riżorsi ħajjin tal-baħar fl-Atlantiku Ċentrali tal-Punent, il-Kummissjoni għandha taġixxi b’tali mod li tiżgura li l-Ftehim:
* ikun konsistenti mal-liġi internazzjonali, u b’mod partikulari mad-dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti tal-1982 dwar il-Liġi tal-Baħar, tal-Ftehim tal-1995 dwar il-konservazzjoni u l-amministrazzjoni ta’ ħażniet ta’ ħut li jpassi f’żona limitata (straddling) u ħażniet ta’ ħut li jpassi ħafna (highly migratory), tal-Ftehim tal-1995 biex jippromwovi l-osservanza tal-miżuri internazzjonali ta’ konservazzjoni u ta’ ġestjoni minn bastimenti tas-sajd f’ibħra internazzjonali, mingħajr ma jaffettwa d-drittijiet u l-obbligi tal-istati kostali, u tal-Ftehim tal-2009 dwar miżuri tal-Istat tal-port li jimpedixxu, jiskoraġġixxu u jeliminaw is-sajd illegali, mhux rappurtat u mhux regolat;
* jiżgura li l-miżuri ta’ konservazzjoni u ta’ ġestjoni stabbiliti għall-istess stokkijiet fl-ilmijiet li jkunu jinsabu fil-ġuriżdizzjoni nazzjonali jkunu kompatibbli mal-miżuri adottati għall-ibħra internazzjonali skont l-Artikolu 118 tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar (l-UNCLOS) u skont l-Artikolu 8 tal-Ftehim fuq l-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti fuq il-Liġi tal-Baħar tal-10 ta’ Diċembru 1982 dwar il-konservazzjoni u l-amministrazzjoni ta’ ħażniet ta’ ħut li jpassi f’żona limitata (straddling) u ħażniet ta’ ħut li jpassi ħafna (highly migratory) (l-UNFSA);
* ma jkunx imur kontra r-rwol u l-mandati tal-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (l-ICCAT) u/jew tal-Organizzazzjoni tas-Sajd fl-Atlantiku tal-Majjistral (in-NAFO) u jkun jiżgura kooperazzjoni u koordinazzjoni mill-qrib bejn il-miżuri rilevanti li jittieħdu abbażi tal-Ftehim u l-miżuri li jittieħdu mill-ICCAT u/jew min-NAFO rispettivament;
* jippromwovi l-approċċ tal-Unjoni b’rabta mal-ġestjoni u mal-konservazzjoni fl-oċeani tad-dinja kollha u jsaħħaħ l-impenn tagħha favur l-użu sostenibbli u l-konservazzjoni fit-tul tar-riżorsi tas-sajd fid-dinja kollha;
* ikun konsistenti mal-objettivi u mal-prinċipji li l-Unjoni tipprova tilħaq permezz tal-politika komuni tas-sajd kif stabbilit fir-Regolament (UE) Nru 1380/2013;
* jistabbilixxi organizzazzjoni reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd li tkun tista’ tieħu deċiżjonijiet li jkunu legalment vinkolanti dwar il-konservazzjoni u l-ġestjoni tar-riżorsi ħajjin tal-baħar fl-Atlantiku Ċentrali tal-Punent jew strument li jkun jista’ jagħmel dan;
* jippermetti lill-entitajiet tas-sajd u lill-organizzazzjonijiet reġjonali għall-integrazzjoni ekonomika (ir-REIOs) li l-Istati Membri jkunu tawhom setgħat b’rabta mal-kwistjonijiet koperti mill-Ftehim jieħdu sehem fih;
* ikollu, bħala għan ewlieni tiegħu, il-konservazzjoni u l-ġestjoni tar-riżorsi tas-sajd, fosthom is-sajd esploratorju, billi jimplimenta l-approċċ prekawzjonarju, u jkun jimmira li jiżgura li r-riżorsi bijoloġiċi ħajjin tal-baħar jintużaw b’mod li l-popolazzjonijiet tal-ispeċijiet maqbuda jirkupraw u jinżammu f’livelli li jkunu ’l fuq minn dawk li jistgħu jipproduċu r-rendiment massimu sostenibbli, filwaqt li jipprovdi standard ġust tal-għajxien għal dawk li jiddependu fuq l-attivitajiet tas-sajd u jikkontribwixxi għad-disponibbiltà tal-provvisti ta’ frott il-baħar;
* ikun jimmira li jimplimenta l-approċċ ibbażat fuq l-ekosistema għall-ġestjoni tas-sajd fil-kuntest tat-tibdil fil-klima, sabiex jikkontribwixxi għall-ġestjoni sostenibbli tal-oċeani fil-lati kollha tagħha, jiżgura li jitnaqqsu kemm jista’ jkun l-impatti negattivi tal-attivitajiet tas-sajd fuq l-ekosistema tal-baħar u jipprova jevita li jkun hemm degradazzjoni tal-ambjent tal-baħar;
* ikun ikopri parti miż-żona attwali tal-WECAFC jew iż-żona kollha tagħha, u preferibbilment anke ż-żoni ekonomiċi esklussivi (iż-ŻEE) tal-Istati kostali;
* ikun jinkludi proċess effiċjenti tat-teħid tad-deċiżjonijiet, li jkun jipprevedi, preferibbilment, mekkaniżmi ta’ votazzjoni b’maġġoranza u proċeduri ta’ oġġezzjoni, meta dan ikun applikabbli;
* ikun jinkludi mekkaniżmi xierqa li jkunu inklużivi u trasparenti għall-ġbir tad-*data* rilevanti u għat-tfassil ta’ pariri xjentifiċi b’saħħithom li fuqhom ikun jista’ jissejjes it-teħid tad-deċiżjonijiet, u jkun jiżgura li l-partijiet ikkonċernati jkunu involuti kif xieraq fih;
* ikun jinkludi mekkaniżmi xierqa biex jippromwovi l-monitoraġġ, il-kontroll u s-sorveljanza effettivi tal-attivitajiet tas-sajd biex jiġi miġġieled is-sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (is-sajd IUU), u mekkaniżmi xierqa biex jippromwovi r-regolazzjoni tal-attivitajiet tat-trażbord, programm ta’ spezzjoni kemm fil-portijiet u kemm fuq il-baħar, u t-traċċabbiltà tal-prodotti tas-sajd;
* ikun jappoġġa l-kooperazzjoni fil-ġlieda kontra x-xogħol furzat marbut mas-sajd IUU u l-kooperazzjoni biex jiġi promoss xogħol deċenti fil-qasam tas-sajd skont il-Konvenzjoni tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (l-ILO) dwar ix-xogħol fil-qasam tas-sajd;
* ikun jinkludi mekkaniżmu biex jippromwovi l-konformità mal-Ftehim u mal-miżuri li tadotta l-organizzazzjoni stabbilita permezz tiegħu jew li jadotta l-istrument stabbilit permezz tiegħu;
* jistabbilixxi analiżi regolari tal-miżuri li tadotta l-organizzazzjoni stabbilita permezz tiegħu jew li jadotta l-istrument stabbilit permezz tiegħu;
* ikun jinkludi struttura u korpi amministrattivi xierqa u jkollu biżżejjed riżorsi finanzjarji li l-Istati Membri kollha jikkontribwixxu għalihom b’mod ġust;
* jagħti aċċess lill-flotta tal-UE għar-riżorsi tas-sajd fiż-żona koperta u jagħtiha sehem xieraq minnhom;
* ikun jinkludi proċess biex it-tilwim jissolva b’mod paċifiku;
* iqis iċ-ċirkustanzi speċifiċi tal-Istati gżejjer żgħar li qed jiżviluppaw u li jkunu jinsabu fiż-żona koperta, jekk ikun hemm bżonn.